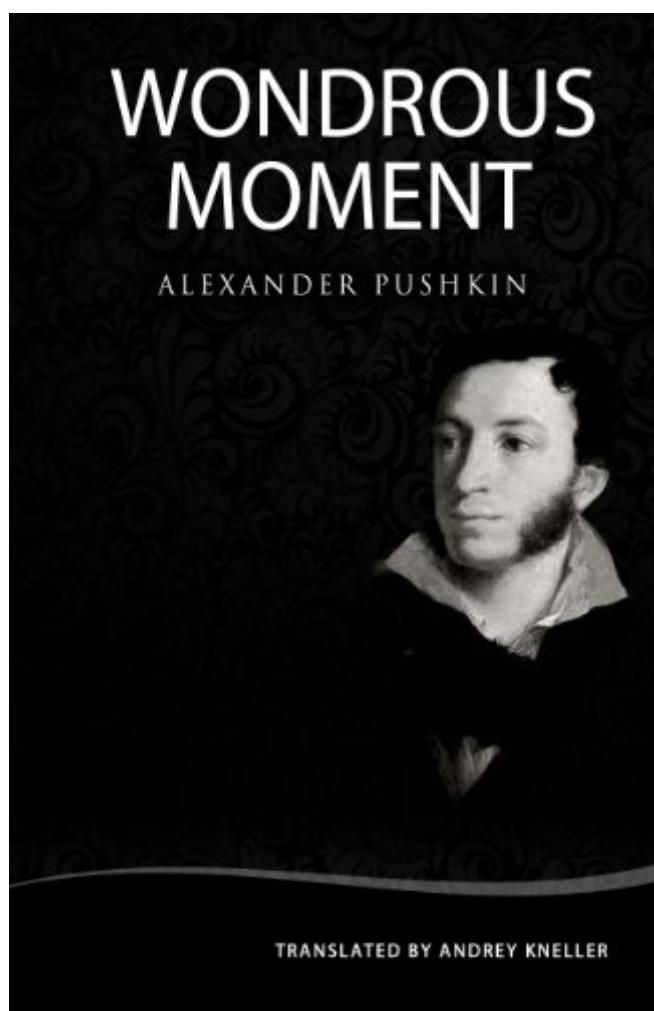


The book was found

Wondrous Moment: Selected Poetry Of Alexander Pushkin



Synopsis

Alexander Pushkin (June 6, 1799 - February 10, 1837), is widely considered to be Russia's greatest writer. He is credited with enhancing the Russian lexicon and introducing a language that, while bridging Romanticism with Realism, would become a foundation for Russian modern literature. His poetry, marked by innovative rhymes and rhythms, while, at the same time, maintaining natural tone and diction, has a very unique and distinct sound that is drastically different from anything written before him. His novel in verse, Eugene Onegin, has been recognized all over the world and translated into 86 languages, including at least 42 translations into English. This small, dual-language collection is an assortment of some of his best known poetry with some of the lesser known works.

Book Information

File Size: 614 KB

Print Length: 92 pages

Simultaneous Device Usage: Unlimited

Publication Date: January 13, 2014

Sold by: Digital Services LLC

Language: English

ASIN: B00E99SPZU

Text-to-Speech: Enabled

X-Ray: Not Enabled

Word Wise: Not Enabled

Lending: Not Enabled

Enhanced Typesetting: Enabled

Best Sellers Rank: #565,335 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #18 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > Poetry > Russian #81 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > World Literature > Russian #83 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > Russian

Customer Reviews

The quality of translation is amazing. The spirit of Pushkin's poetry (I am a native Russian speaker) is rendered with surprising accuracy, and so is the melody of the verses.

The problem with translating Pushkin, any Russian will tell you, is that he is a very musical poet and

most English translations lose the music by being too literal. Not so this collection, whose poems sing and fly with a distinctive 19th century flavor. I don't speak Russian but I am a poet and I recognize the artistry of the work here. The translator is fluent in rhyme and the poems are clear and well rendered. I will leave it for Russian scholars to determine the accuracy of the words.

I absolutely love reading Russian poetry and studying the history thereof. Alexander Pushkin is no doubt an awesome poet, and of course one of my all time favorite. The problem that I face is that I don't speak (or consequently read) Russian, and so I therefore am very reliant on a good translator, and a creative one as well: Andrey Kneller is hands down both. His transliterations are creative, beautiful, concise, and beyond reproach! If you're an English speaker as I am, yet love Russian poetry, or want to read and learn about Russian poetry, I absolutely recommend you to pick up Andrey Kneller's translations!

Outstanding translation. The translator clearly proved that Great Russian poetry could sound great in English language. Thank you for building so meaningful bridge between these two cultures.

[Download to continue reading...](#)

Wondrous Moment: Selected Poetry of Alexander Pushkin The Bronze Horseman: Selected Poems of Alexander Pushkin Delphi Collected Works of Alexander Pushkin (Illustrated) The Alexander Pushkin Collection Works of Alexander Pushkin Alexander Pushkin Self Help: How To Live In The Present Moment (Self help, Self help books, Self help books for women, Anxiety self help, Self help relationships, Present Moment, Be Happy Book 1) Madame Alexander Dolls: 4th Collector's Price Guide (A. Glenn Mandeville's Madame Alexander Dolls) La invenciÃƒÂn de la naturaleza: El mundo nuevo de Alexander von Humboldt / The Invention of Nature: Alexander von Humboldt's New World (Spanish Edition) Alexander: [Alexander Trilogy Book Two] Rumi Poetry: 101 Quotes Of Wisdom On Life, Love And Happiness (Sufi Poetry, Rumi Poetry, Inspirational Quotes, Sufism) Wondrous Encounters: Scripture for Lent Wondrous Cold: An Antarctic Journey The Brief Wondrous Life of Oscar Wao The Wondrous Mushroom: Mycolatry in Mesoamerica Mozart and Salieri. Dramatic scenes by A. Pushkin. Vocal score Strolls with Pushkin (Russian Literature and Thought Series) Russian Magic Tales from Pushkin to Platonov (Penguin Classics) Akiane: Her Life, Her Art, Her Poetry: Her Life, Her Art, Her Poetry Poetry in Michigan / Michigan in Poetry (Huron River Mist)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

Privacy

FAQ & Help